

Distr.
GENERAL

UN/SA COLLECTION
مجلس الأمن



S/21079
15 January 1990

ORIGINAL : ARABIC

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، لي الشرف أن أرفق لكم تمريخ الناطق باسم
وزارة الخارجية العراقية بتاريخ ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ على ما أوردته وكالة
تاس حول موضوع عقد لقاء بين وزراء خارجية العراق وإيران والاتحاد السوفياتي في
الأراضي السوفياتية .

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة ومرفقها كوشيقة من وشائق
مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور عبد الأمير الانباري
الممثل الدائم
السفير

مرفق

بيان مؤرخ في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
صادر عن الناطق باسم وزارة الخارجية العراقية

عقب ناطق باسم وزارة الخارجية على ما أوردته وكالة تناس السوفياتية حول موضوع عقد لقاء بين وزراء خارجية العراق وإيران والاتحاد السوفياتي في الأراضي السوفياتية بما يلي :

إن الاتحاد السوفياتي كان قد اقترح منذ العام الماضي عقد مثل هذا اللقاء وكان العراق قد أبلغ الاتحاد السوفياتي بموافقتهم على الفكرة مرة في شهر آب/أغسطس الماضي في حين بقى الموقف الإيراني منها مترددا وغير واضح في إطار السياسة الإيرانية التي تتسم بالمرابطة وتجنب المحادثات المباشرة وقال الناطق إن العراق يرحب بأي لقاء مباشر يعقد بين الطرفين وفي أي مكان من أجل تحقيق الفهم المشترك لاحكام القرار ٥٩٨ الذي نمت عليه اتفاقية ٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ التي تم بموجبها وقف إطلاق النار . واستنادا إلى هذا الموقف يرحب العراق باللقاء المقترح في الاتحاد السوفياتي إذا جاء ضمن هذا الإطار ، خاصة وأن الاتحاد السوفياتي بلد صديق ومحاييد ومهتم بتحقيق السلام ، مع التأكيد على أن أي لقاء لكي يحقق أهدافه المرجوة لا بد أن يكون شموليا بهدف تحقيق السلام الشامل والدائم وأن لا يقتصر على الجزئيات .

وأكد الناطق .. أن هذا اللقاء إن عقد لا يشكل بديلا عن المبادرة التي أعلنها السيد الرئيس صدام حسين في ٥ كانون الثاني/يناير لأن عقد اللقاءات في بغداد وطهران وتحت رعاية الأمانة العامة للأمم المتحدة كما اقترح السيد الرئيس صدام حسين لا يحقق هدف اللقاء المباشر بين ممثلي البلدين فحسب وإنما يوفر إمكانية الاتصال والحوار بين هؤلاء الممثلين وبين قيادتي البلدين على كل المستويات أيضا ويوفر ظروفًا جديدة تضع شعبي البلدين والمسؤولين فيهما في مناخ أفضل لتحقيق السلام الشامل والدائم . كما أن عناصر المبادرة العراقية الأخرى المتعلقة بإطلاق سراح كل الأسرى الجرحى والمرضى وأسرى الأعوام ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٢ الذين مضى عليهم وقت طويل جدا في الأسر ، وتسجيل غير المسجلين على أساس اتفاقية جنيف الثالثة .. وكذلك دعوة العراق إلى زيارة المواطنين من البلدين للعتبات المقدسة والمراكز الدينية فيهما هي عناصر أساسية في التقدم نحو السلام . فقد كان للحرب آثارها وتوتراتها السلبية وقد خلقت

اجواء من العداء والأوهام وقرصان الحقائق ، ويؤخر إجراء اللقاءات بين مسؤولي البلدين وتبادل الريارات بين مواطنيهما كما نصحت ذلك مبادرة السيد الرئيس مدام حسين ظروفًا مواتية لإزالة أو تخليل تلك الآثار بما يسهل مهمة تحقيق السلام بين البلدين وإقامة علاقات من الحوار وهو الهدف الأساسي الذي نؤجاء القرار ٥٩٨ . لذلك لقيت مبادرة السيد الرئيس مدام حسين في ٥ كانون الثاني/يناير تجاوبًا وترحيبًا واسعين وعميقين من الأوساط الإقليمية والدولية المؤيدة للسلام .

وقال الناطق إننا نأمل أن لا تكون مواقفنا الحادة الإيرانية على عقد اللقاء المقترح في الاتحاد السوفييتي محاولة للانطلاق من قوة تأثير مبادرة السيد الرئيس مدام حسين وكسب الوقت والعودة إلى موقفهم القديم .

بغداد ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ م

- - - - -